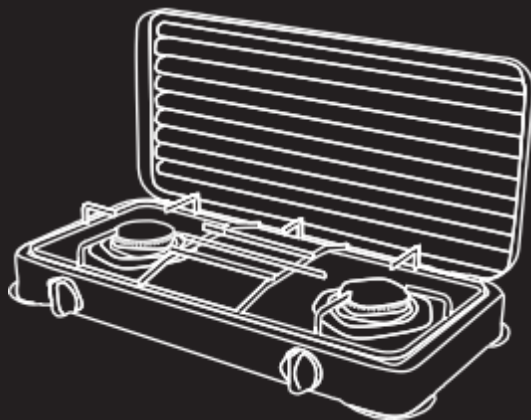


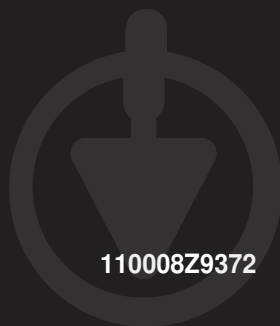


# ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

## Плитка газова



**KO-6002**



110008Z9372

## 1 - ПІДГОТОВКА ДО ВИКОРИСТАННЯ

### ВАЖЛИВО

Будь ласка, зверніться до інструкції та ознайомтеся з пристроєм перед підключенням газового балона.

Будь ласка, дотримуйтесь інструкцій у цій інструкції. Якщо цього не зробити, це може загрозувати вам і оточуючим. Завжди зберігайте цей посібник під рукою для подальшого використання.

Цей пристрій призначений для роботи на бутані або пропані з відповідним регулятором і шлангом або гнучким шлангом, що продається окремо.

Використовуйте цей пристрій лише на відкритому повітрі та подачі від горючих матеріалів. Ніколи не використовуйте пристрій, що протікає, несправний або пошкоджений. Поверніть його дилеру, який повідомить вам найближчий сервісний центр. Не змінюйте цей пристрій і не використовуйте його не за призначенням.

### 1.a - Шланги

Пристрій слід використовувати з гнучким шлангом, призначеним для приєднання до різьбового кінцевого фітінга з боку пристрою та затисканням до регулятора (стандарт XP D 36-110).

Довжина не повинна перевищувати 1,50 м. Коли термін придатності шланга закінчується, він пошкоджується чи тріскається, його слід замінити.

Не тягніть і не перегинайте шланг. Тримайте шланги подалі від гарячих місць. Встановіть шланг, як описано в інструкціях зі збирання, які додаються до шланга та си.

Необхідно перевірити газонепроникність.

### 1.b - Газовий балон і регулятор

Бутан 28-30 мбар / пропан 37 мбар

Під час підключення або заміни балонів працюйте у відкритому, добре провітрюваному приміщенні подалі від опалення, іскор або інших джерел тепла.

## 2 - ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ГАЗОВОГО БАЛОНУ

Завжди працюйте у відкритому, добре провітрюваному приміщенні, подалі від полум'я, іскор та інших джерел тепла (сигарети, електроприлади тощо), а також подалі від інших людей і горючих матеріалів під час встановлення та демонтажу газових балонів. Будь ласка

- Розмістіть газовий балон на дверцях позаду або біля плити.

- Закрити кран на регуляторі або газовому балоні.

- Прикрутіть або насуньте регулятор на балон або на вентиль на газовому балоні.

- Закрийте кран печі, повернувши ручку управління за годинниковою стрілкою. - Переконайтеся, що гнучкі шланги або шланги встановлені належним чином, без перегинів і затягувань.

- Переконайтеся, що отвори трубки пальника біля інжектора не забиті пилом або павутиною.

### Витік газу

Не перевіряйте герметичність полум'ям. Будь ласка, використовуйте рідину для виявлення витіку газу.

- Нанесіть рідину для виявлення витіку газу на з'єднання балонів, регуляторів, шлангів і плит.

- Залиште регулятор регулювання в закритому положенні.

- Відкрийте подачу газу (регулювальний клапан або важіль).

- На витік газу вказують бульбашки.

- Затягніть гайку, щоб ущільнити

витоки. Замініть несправні деталі. Не використовуйте плити, доки не припиняться всі витіки.

- Закрийте кран газового балона.

### Важливо:

Загальний огляд і випробування на герметичність завжди слід проводити принаймні раз на рік після будь-якого заміни газового балона.

## 3 - ЕКСПЛУАТАЦІЯ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Не використовуйте піч на відстані ближче 20 см від стін або горючих матеріалів і 1 м від стелі.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** доступні частини можуть бути дуже гарячими. Тримайте маленьких дітей подалі. Не торкайтеся підставок для каструль або конфорок під час використання приладу або одразу після використання.

Не використовуйте прилад без підставок для посуду.

Розташуйте пристрій на стійкій рівній поверхні та не рухайте його під час використання.

Не використовуйте контейнери менші за 12 см в діаметрі або більші за 20 см. Якщо є витік (запах газу), закрийте всі вентиля. Дайте плиті повністю охолонути, перш ніж повертатися до обробки або збирання. Обов'язково закрийте регулятор і вентиль газового балона після використання. Не рухайте пристрій під час роботи.

### 3.a - ЗАПАЛЮВАННЯ

- Відкрийте подачу газу балона. (регулювальний клапан або важіль).
  - Піднесіть полум'я ближче до конфорки та поверніть ручку керування конфоркою проти годинникової стрілки.
  - Обертайте колесо, щоб встановити полум'я відповідно до розміру емності.
  - Використовуйте контейнер діаметром більше 20 см.
  - Якщо ви хочете точно налаштувати температуру варіння, повертайте ручку, щоб регулювати інтенсивність полум'я.
  - Під час сильного вітру ставте прилад кришкою до вітру (якщо є), щоб вітер не поширював гарячих частин (підставок для полум'я пальника по дну каструлі, каструль, конфорок).
  - Після завершення приготування поверніть ручку, що відповідає конфорці, за годинниковою стрілкою, щоб закрити її.
- Зняти регулятор з газового (якщо є), вставте виступи на нижній стороні кришки в отвори на задній панелі пристрою. Повністю відкрийте кришку, а потім підключіть регулятор до нового газового балона (перед підключенням регулятора до добре провітрюваному місці).
- Якщо прилад не використовувався протягом 30 днів, переконайтеся, що отвори шланга пальника не забиті павутиною. Це може знизити ефективність пальника або спричинити небезпечне займання газів за межами пальника.

### 3.b - ВІДКЛЮЧЕННЯ

- Закрити регулятор або кран газового балона.
  - Коли полум'я згасне, закрийте вентиль плитки, повернувши ручку керування в положення.
- Очистіть жирні ділянки водою з милом або миючим засобом. Тримач конфорки знімний. Ви можете зняти його, щоб очистити пристрій.

### 4 ЗНЯТТЯ АБО ЗМІНА ГАЗОВОГО БАЛОНА

- Переконайтеся, що вентиль газного балона або важіль регулятора знаходяться в закритому положенні.
- Щоб зняти кришку, візьміться за обидві сторони кришки та відкрийте її. Потягніть кришку вгору, обережно закрийте та змініть положення кришки

### 5 ЗБЕРІГАННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

#### 5.a - Плита

- Регулярне технічне обслуговування вашої плити газів за межами пальника.

#### 5.b - Гнучкий шланг або трубка між

- Не чистіть плитку під час її роботи. Регулярно перевіряйте стан (якщо є), щоб уникнути опіків від гарячих частин (підставок для шлангів/шлангів і замініть їх, якщо вони мають ознаки старіння або тріщин).
- У Франції гнучкі шланги та манжети повинні бути замінені компонентами, які відповідають вимогам стандарту XP D 36-110, коли закінчився термін експлуатації.
- Будь ласка, зверніться до інструкцій зі збирання, що постачаються з цими новими моделями, довжина яких не повинна перевищувати 1,50 м, і виконайте дії, як описано в розділі 2 - а.
- Зніміть газовий балон, якщо піч не використовуватиметься тривалий час.



## МОЖЛИВІ ПРОБЛЕМИ ТА ЇХ УСУНЕННЯ

| Проблема                                 | Шляхи усунення                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Конфорка не горить                       | - Погане газопостачання<br>- регулятор не працює належним чином<br>- Забиті отвори труби, клапана, або пальника                                                                              |
| Конфорка горить нерівно або гасне        | - Перевірте наявність газу. Перевірте з'єднання трубопроводу.<br>- Зверніться до свого агента з обслуговування.                                                                              |
| Нестійке полум'я                         | - Новий балон може містити повітря. Дайте плитці попрацювати, і<br>- несправність усунеться сама. Залишки води після миття кришок конфорок<br>- Зверніться до свого агента з обслуговування. |
| Великий шлейф вогню на поверхні пальника | - Трубка Вентурі засмічена (можливо, павутиною) Зверніться до свого агента з обслуговування.                                                                                                 |
| Полум'я в інжекторі                      | - Балон майже порожній<br>- Замініть балон, і несправність зникне сама. Зверніться до свого агента з обслуговування.                                                                         |
| Горить витік навколо штуцера             | - Негайно перекрийте подачу газу. Негерметичний патрубков: затягніть гайки<br>- або замініть трубку. Зверніться до свого агента з обслуговування.                                            |
| Недостатнє тепло                         | - Інжектор або трубка Вентурі закупорена. Зверніться до свого агента з обслуговування.                                                                                                       |
| Горить витік за ручкою регулювання       | - Несправний клапан<br>- Вимкніть піч Зверніться до свого агента з обслуговування.                                                                                                           |

### ТЕХНІЧНА ІНФОРМАЦІЯ

| Категорія            | I3+(28-30/37)                                                  | I3B/P(30)                                                                   | I3B/P(37)                                              | I3B/P(50)                                              |
|----------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Країни               | BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LV, LT, LU, PT, SK, SI | AL, BG, CY, DK, EE, FI, FR, HR, HU, IS, IT, LT, LU, MT, MK, NL, NO, RO, SK, | PL                                                     | AT, CH, DE, SK                                         |
| Тиск газу            | Butane at 28 – 30 mbar or propane at 37 mbar                   | Butane and their mixture at 30                                              | Butane, propane or their mixture at 37 mbar            | Butane, propane or their mixture at 50 mbar            |
| Розмір інжектору     | 0.7 mm (2.2 kW)<br>0.6 mm (1.5 kW)<br>0.5 mm (1 kW)            | 0.7 mm (2.2 kW)<br>0.6 mm (1.5 kW)<br>0.5 mm (1 kW)                         | 0.67 mm (2.2 kW)<br>0.56 mm (1.5 kW)<br>0.47 mm (1 kW) | 0.63 mm (2.2 kW)<br>0.53 mm (1.5 kW)<br>0.45 mm (1 kW) |
| Внутрішнє            | Підключення відповідно до країни призначення                   |                                                                             |                                                        |                                                        |
| Потужність та розхід | 4.4 kW (320 g/h)<br>(2.2 kW x 2)                               | 4.4 kW (320 g/h)<br>(2.2 kW x 2)                                            | 4.4 kW (320 g/h)<br>(2.2 kW x 2)                       | 4.4 kW (320 g/h)<br>(2.2 kW x 2)                       |